

## UGREEN

### Portable Wireless Mouse

Model: MU001

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur  
Manual de usuário | Manuale Utente | 用戶手冊 | 取扱説明書  
Handledning | Användningsanvisning | Instrukcja Obsługi

### Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Présentation du Produit | ES: Detalles del producto | CN: 产品展示  
DE: Produktübersicht | FR: Présentation du Produit | ES: Detalles del producto | CN: 产品展示

<b>EN:</b> Receiver <b>DE:</b> Empfänger <b>FR:</b> Récepteur <b>ES:</b> Receptor <b>IT:</b> Ricevitore <b>CN:</b> 接收器 <b>AR:</b> مستقبل	<b>EN:</b> Power Button <b>DE:</b> Power Tasten <b>FR:</b> Bouton d'alimentation <b>ES:</b> Botón de encendido <b>IT:</b> Pulsante di Power <b>CN:</b> 电源开关 <b>AR:</b> زر التشغيل	<b>EN:</b> Receiver <b>DE:</b> Empfänger <b>FR:</b> Récepteur <b>ES:</b> Receptor <b>IT:</b> Ricevitore <b>CN:</b> 接收器 <b>AR:</b> مستقبل	<b>EN:</b> Power Button <b>DE:</b> Power Tasten <b>FR:</b> Bouton d'alimentation <b>ES:</b> Botón de encendido <b>IT:</b> Pulsante di Power <b>CN:</b> 电源开关 <b>AR:</b> زر التشغيل
--	---	--	---

### How to Use

DE: Gebrauchsanleitung | FR: Fonctionnement  
ES: Como Usar | IT: Come usare | CN: 首次使用  
DE: Gebrauchsanleitung | FR: Fonctionnement  
ES: Como Usar | IT: Come usare | CN: 首次使用

— 1 —

— 2 —

— 3 —

— 4 —

— 5 —

— 6 —

EN Step 1: Open the mouse cover.  
Step 2: Grab the receiver.  
Step 3: Insert the AA alkaline battery (excluded).  
Step 4: Align the cover with mouse correctly then install it back.  
Step 5: Turn on the mouse and the power indicator will light up for 3 seconds.

DE Schritt 1: Öffnen die Abdeckung der Maus  
Schritt 2: Ziehen Sie den Empfänger heraus.  
Schritt 3: Legen die AA-Alkalibatterie (nicht enthalten) ein.

Schritt 4: Richten Sie bitte die Befestigungsschraube richtig in die Befestigungslöcher ein und installieren die Abdeckung der Maus wieder.  
Schritt 5: Schalten Sie die Maus ein und die Betriebsanzeige wird 3 Sekunden lang aufleuchten.

Étape 1: Ouvrez le couvercle de la souris.  
Étape 2: Retirez le récepteur.  
Étape 3: Insérez la pile alcaline AA (exclue).  
Étape 4: Alignez correctement le couvercle sur la souris, puis remettez-le en place.  
Étape 5: Allumez la souris et l'indicateur d'alimentation s'allumera pendant 3 secondes.

Paso 1: Abre la tapa del ratón.  
Paso 2: Saque el receptor.  
Paso 3: Inserta la pila alcalina AA (excluida).  
Paso 4: Cúbre la tapa.  
Paso 5: Enciende el ratón y el indicador de encendido se encenderá durante 3 segundos.

Passaggio 1: Aprire il coperchio del mouse.  
Passaggio 2: Portare fuori il ricevitore.  
Passaggio 3: Inserire la batteria alcalina AA (esclusa).  
Passaggio 4: Allineare correttamente la cover con il mouse, e poi reinstallarla.  
Passaggio 5: Accendere il mouse e l'indicatore di alimentazione si accenderà per 3 secondi.

Step 1: Open de mousecover.  
Step 2: Pak de ontvanger.  
Step 3: Plaats de AA alkalinebatterij (niet meegeleverd).  
Step 4: Lijn de hoes correct uit met de mus en installeer deze vervolgens terug.  
Step 5: Schakel de muis en de stroomindicator zal 3 seconden oplichten.

Step 1: Opczna musówkę.  
Step 2: Taj najl odbiornik.  
Step 3: Sztak i alkalik AA baterii (ekskludovat).  
Step 4: Rábia in loket med musen på rätt sätt och installera sedan tillbaka det.  
Step 5: Slå på musen och strömindikator tänds i 3 sekunder.

DE Wenn das automatische Pairing fehlschlägt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:  
Halten Sie linke Taste + Scrollrad + rechte Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Maus grün blinkt, und dann stecken den Empfänger für die automatische Kopplung in Ihren PC/Laptop.  
Hinweis: Bitte nähern Sie Ihre Maus während des Pairing-Vorgangs dem Empfänger.

FR Si l'appairage automatique échoue, veuillez suivre les étapes suivantes:  
Appuyez et maintenez "bouton gauche" + roulette de défilement + bouton droit pendant 3 secondes jusqu'à ce que la souris clignote en vert, puis insérez le récepteur dans votre PC/ordinateur portable pour l'appairage automatique.  
Note: Veuillez placer votre souris près du récepteur pendant l'appairage.

ES Si el emparejamiento automático falla, siga los pasos a continuación:  
Mantenga presionado el "botón izquierdo" + rueda de desplazamiento + botón derecho durante 3 segundos hasta que el indicador parpadee en verde. Luego inserte el receptor en su PC / ordenador portátil para el emparejamiento automático.  
Nota: Cuando esté en proceso de emparejamiento, coloque el ratón cerca del receptor.

— 7 —

— 8 —

— 9 —

— 10 —

— 11 —

— 12 —

— 13 —

### IT

Se l'accoppiamento automatico non riesce, seguire i passaggi seguenti:  
Premere e tenere premuto "pulsante sinistro" + rotella di scorrimento + pulsante destro" per 3 secondi finché il mouse lampeggia in verde, e poi inserire il ricevitore nel PC / Laptop per l'accoppiamento automatico.  
Nota:  
Durante il processo di associazione, avvicinare il mouse al ricevitore.

CN 如自动配对失败，请按以下步骤：  
同时长按鼠标“左键+右键+滚轮”3秒，绿灯闪烁，再将接收器插回，设备即开始配对。  
注意：  
配对时鼠标指示灯应亮起。

AR إذا فشل الاقتران التلقائي، فقم بالخطوات التالية:  
اضغط على الزر الأيسر + عجلة التمرير + الزر الأيمن لمدة 3 ثوانٍ حتى يضيء مؤشر الماوس باللون الأخضر، ثم أدخل مستقبل الماوس في جهاز الكمبيوتر (مطابق).  
تنبيه:  
أثناء عملية الاقتران، يرجى وضع الماوس بالقرب من جهاز المستقبل.

NL Als het automatisch koppelen mislukt, volg dan de onderstaande stappen:  
Houd "linkerknop" + scrollwiel + "rechtseknop" 3 seconden ingedrukt totdat de muis groen knippert en plaats vervolgens de ontvanger in uw PC / laptop voor automatisch koppelen.  
Hint:  
Houd tijdens het koppelen uw muis in de buurt van de ontvanger.

### DPI Adjustment

DE: DPI-Einstellung | FR: Ajustement DPI | ES: Ajuste de DPI  
IT: DPI Regolazione | CN: DPI 鼠标灵敏度调节 | DE: DPI Anpassung | SE: DPI justering | PL: Dostosowanie DPI

1000 DPI	LED blinks once
1600 DPI	LED blinks twice
2000 DPI	LED blinks three times
4000 DPI	LED blinks four times

EN The default DPI is 1600, short press the DPI switch to set the mouse sensitivity and the modified DPI will be saved automatically.

AR الافتراضي هو 1600، اضغط على مفتاح DPI لفقط، يمكنك تغيير الحساسية، وسيتم حفظ التغيير تلقائيًا.

### SE

Om den automatiska paringen misslyckas följ de stegen nedan:  
Håll "vänster knapp" + rullningshjul + "höger knapp" tryckt i 3 sekunder tills musan blinkar grönt. DPI sedan in i mottagaren i din dator/bärbar dator för automatisk paring.  
Tips:  
När du är i parningsprocessen, placera musen nära mottagaren.

PL Jeśli automatyczne parowanie nie powiedzie się, wykonaj poniższe czynności:  
Naciśnij i przytrzymaj "lewą przycisk" + kółko przewijania + prawy przycisk przez 3 sekundy, aż mysz zacznie migać na zielono, a następnie wkład odbiornik do komputera/laptopa w celu automatycznego sparowania.  
Uwaga:  
podczas parowania umieść mysz w pobliżu odbiornika.

— 14 —

— 15 —

— 16 —

— 17 —

— 18 —

— 19 —

— 20 —

### Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones  
IT: Specifiche | CN: 产品参数 | AR: مواصفات | NL: Specificaties  
SE: Specifikation | PL: Specyfikacja

Model	Wireless-2.4 GHz
Operating Distance	10m/32.8ft
DPI	1000/1600/2000/4000 DPI
Operating Voltage	1.5V
Operating Current	10mA
Compatible Systems	Windows 7/8.1/10/11 macOS 10.5 or later Linux Chrome OS Android
Operating Temperature	-10°C ~ 40°C/23°F ~ 104°F
Storage Temperature	-10°C ~ 60°C/14°F ~ 149°F

### Notes

DE: Hinweise | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note  
CN: 注意事项 | AR: ملاحظات | NL: Let op | PL: Uwaga

EN • Please do not modify or disassemble the product except when you need to change the battery.  
• Do not point the laser light of mouse at others' eyes.  
• Please take out the battery when the product is not in use for a long time.  
• Do not submerge the product, expose it to extreme temperatures or in a moist environment.

DE • Bitte modifizieren oder zerlegen Sie das Produkt nicht, außer wenn Sie die Batterie wechseln müssen.  
• Richten Sie das Laserlicht der Maus nicht auf die Augen anderer.  
• Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie bitte den Akku heraus.  
• Touchen Sie das Produkt nicht unter oder setzen es extremen Temperaturen oder einer feuchten Umgebung aus.

FR • Veuillez ne pas modifier ou démonter le produit, sauf lorsque vous devez changer la pile.  
• Ne dirigez pas le laser de la souris vers les yeux.  
• Veuillez retirer la pile lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, afin d'éviter les dommages du produit causés par les fuites de la pile et la corrosion.  
• Ne pas immerger le produit, l'exposer dans des environnements à haute température ou humides.

ES • No modifique ni desmonte el producto excepto cuando necesite cambiar la pila.  
• No apunte la láser del ratón a los ojos de otras personas.  
• Saque la pila cuando el producto no se utilice durante mucho tiempo.  
• No sumerja el producto, no lo exponga a temperaturas extremas o a un ambiente húmedo.

IT • Non modificare o smontare il prodotto eccetto quando è necessario sostituire la batteria.  
• Non puntare la luce laser del mouse negli occhi degli altri.  
• Si prega di estrarre la batteria quando il prodotto non è in uso per lungo tempo.  
• Non immergere il prodotto, esporlo a temperature estreme o in un ambiente umido.

NL • Wijzig of demonteer het product niet, behalve wanneer u de batterij moet vervangen.  
• Richt het laserlicht van de muis niet op de ogen van anderen.  
• Verwijder de batterij als het product langere tijd niet in gebruik is.  
• Dompel het product niet onder, stel het niet bloot aan extreme temperaturen of in een vochtige omgeving.

SE • Ändra eller demontera inte produkten förränom när du behöver byta batteri.  
• Rikt inte musens laserljus mot andras ögon.  
• Ta ut batteriet när produkten inte används på länge.  
• Sänk inte ned produkten, utställ den inte för extrema temperaturer eller i fuktigt miljö.

PL • Nie modyfikuj ani demontować produktu, z wyjątkiem sytuacji, gdy konieczna jest wymiana baterii.  
• Nie kieruj światłem laserowym myszy na oczy innych osób.  
• Wyjmij baterię, gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas.  
• Nie zanurzaj produktu, nie wystawiaj go na działanie ekstremalnych temperatur lub w wilgotnym środowisku.

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement  
This device complies with the FCC exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates use and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
—Reorient or relocate the receiving antenna.  
—Increase the separation between the equipment and receiver.  
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.  
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

— 21 —

— 22 —

— 23 —

— 24 —

— 25 —

— 26 —

— 27 —

### Before You Start

DE: Vor Verwendung Gebrauchsanweisung lesen  
FR: Avant Utilisation | ES: Antes de Usar | IT: Prima di Usare  
CN: 使用前请阅读 | AR: قبل الاستخدام | NL: Voordat je start  
SE: Innan Du Börjar | PL: Zanim Zacznieć

EN • The battery is not included in this product, please purchase one by yourself.  
• The product may enter sleep mode if you do not use it for 30 minutes, however, you can move the mouse or randomly click it to wake it up.

DE • Das Produkt enthält keine Batterie, kaufen Sie es bitte separat.  
• Wenn Sie die Maus 30 Minuten lang nicht verwenden, wird das Produkt möglicherweise in den Ruhezustand wechseln. Sie können die Maus bewegen oder zufällig darauf klicken, um es erneut aufzuwecken.

FR • La pile n'est pas incluse dans ce produit, veuillez l'acheter séparément.  
• La souris peut se mettre en veille si vous ne l'utilisez pas pendant 30 minutes, mais vous pouvez la déplacer ou cliquer dessus au hasard pour la réveiller.

ES • El producto puede entrar en modo de reposo si no lo usa durante 30 minutos, sin embargo, puede moverlo o hacer clic aleatoriamente en él para activarlo.

IT • La pila non è inclusa in este prodotto, comprare una usata separatamente.  
• Il prodotto può entrare in modo di riposo se si non lo usa durante 30 minuti, sin embargo, può muoverlo o fare clic aleatoriamente in él para activarlo.

NL • De batterij is niet bij dit product inbegrepen, koop er zelf een.  
• Het product kan in de slaapmodus gaan als u het 30 minuten niet gebruikt, maar u kunt de muis verplaatsen of er willekeurig op klikken om het wakker te maken.

SE • Batteriet ingår inte i denna produkt, köp ett själv.  
• Produkten kan gå in i viloläge om du inte använder den på 30 minuter, men du kan föra mousen eller klicka på den slumpmässigt för att väcka den.

PL • Bateria nie jest dołączona do tego produktu, kup ją samodzielnie.  
• Produkt może przejść w tryb uśpienia, jeśli nie jest używany przez 30 minut, jednak możesz przesuwać mysz lub losowo klikać, aby go wybudzić.

### Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage  
ES: Contenido del paquete | IT: Contenuto della Confezione  
CN: 包装清单 | AR: المحتويات | NL: Verpakking inhoud  
SE: Paket Innehåll | PL: Zawartość Pacyki

1 x Portable Wireless Mouse | 1 x User Manual  
1 x Receiver

### Important WEEE Information

This symbol on the product(s) and/or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.  
Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.  
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point of this waste, in accordance with your national legislation.  
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.  
For professional users in the European Union (EU): If you wish to discard this product please contact your local authority or dealer and ask for the correct method of disposal.  
For disposal in countries outside of the European Union: This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authority or dealer and ask for the correct method of disposal.  
Learn more about the EU Declaration of Conformity: <https://www.ugreen.com/download/>

Warranty Information  
A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

— 28 —

— 29 —

— 30 —

— 31 —

— 32 —

— 33 —

— 34 —